

ВЕСЕННЕЮ ДЫМКОЙ ПОКРЫЛИСЬ ПОЛЯ...  
DES GLÈBES AU PRINTEMPS LES FUYANTES VAPEURS...  
THE SPRING MISTS ARE VEILING THE FAR SPREADING FIELD...



Стихи В. Рождественского  
Poésies de V. Rojdestvensky  
Lyric by V. Rozhdestvensky

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Allegro con moto  $\text{♩} = 69$

нар

*pp dolce*

*espress.*

*mp*

*poco rit.*

*pp*

*a tempo*

*p*

Be - сен - не - ю  
Des glèbes, au prin -  
The spring mists are

*p*

*p*

дым - кой по - кры - лись по - ля и  
 - temps, les feu - an - les va - peurs Ar  
 veil - ing the far spread - ing field That

ма нят вдаль. Co.  
 - pellent au loin Aux  
 lures a way. The

- гре та - я солн - цем, за - бы - ла зем -  
 doux feu de l'as - tre s'ou - blient les ri -  
 earth has for - got - ten her suf - fer - ings.

poco rit.

-ля  
- gueurs  
healed

СВО - ю  
Des jours  
By sun

не.  
cha -  
beams

a tempo

- чаль.  
- grins.  
gay.

*p*

poco acceler.

poco rit.

*legato*

*pochissimo meno mosso*

*tr*

Vзгля - ни, как от  
 Vois - donc, le jar -  
 O look how the

*tr*

сна  
- din,  
gar

про - сы - па  
au sor - tir  
den is wak

ет - ся  
du som -  
ing from

*cresc.*

сад,  
- teil,  
sleep,

он  
Joy -  
A -

ВНОВЬ  
eux,  
live

жи -  
re -  
with

*cresc.*

росо acceler.

- вой.  
- vit.  
- glee,

*mf*

Ручь -  
Les  
Through

a tempo

- и,  
sources,  
val

то - ро - пьсь,  
aux val - lées  
leys the tor

по до -  
tintent et  
rents mel -

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Ключевая подпись: G major. Вокальные слова: ЛИ НАМ ЗВЕ НЯТ ДЛЯ, son nent l'é veil Pour, od ious ly leap For. Музыкальные знаки: *tr* (trills) в вокальной и фортепиано-линиях.

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Ключевая подпись: G major. Вокальные слова: нас с то бой., nous aus si., you and me. Музыкальные знаки: *mf* poco acceler. (mezzo-forte, poco accelerando), *mf* (mezzo-forte).

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Ключевая подпись: G major. Вокальные слова: Пой - Al - Oh,. Музыкальные знаки: *poco allarg.* (poco allargando), трио (3) в вокальной линии.

**ff** Tempo I

- дем же ту - да, где ко - вер лу - го -  
- l' tout là - bas où les près sont en  
come to the fields where the flow - ers are

**ff**

- вой, где даль яс -  
fleurs, Les cieux ri -  
bright, The dis tance

- на... О свет лых на -  
- ants, Où, clair, chan te  
clear, Where spring tide is

- деж - дах, о сча - стье с то - бой по -  
*l'es - poir de no - tre bon - heur, Le*  
*sing - ing of hope and de - light Her*

- ет, по - ет вес - на.  
*doux, si doux prin - temps!*  
*song, her song of cheer.*

*acceler.*

*dim.*

*a tempo*

*p*